

ELŐTERJESZTÉS
a Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének ülésére

Tárgy: A „Terményünnep” című rendezvény szervezése

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 6/2026. (III. 9.) határozatával elfogadásra került a Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munkaterve, melynek alapján a Képviselő-testület 2026. őszére betervezte a Terményünnep című rendezvényt.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. szeptember 27-én 16. alkalommal rendezi meg a Terményünnepet a Svábhegyen, a Diana parkban. A 9 órakor kezdődő szentmisén terményáldással fog kezdődni a hálaadás. Fellépnek a Jókai Mór Általános Iskola és Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjai, valamint a Normafa Óvoda német tagozatos növendékei akik táncelőadásukkal színesítik az eseményt.

A kenyéráldást követően valamennyi család kap szentelt kenyeret. A templom körül kirakodóvásár lesz kézműves termékekkel, mint pl. a kismarosi nővérek lekvárjai, illetve saját készítésű mézük. Király Roland mobil malma biztosítja, hogy a gyerekek megismerkedjenek a különböző gabonafélékkel, azok őrlésével. Lehetőség lesz kenyérdagasztásra, valamint bor- és mustkóstolásra is. Szőlőpréssel is megismertetjük a kicsiket, nagyokat egyaránt. Kemencében sült langallót is kínálunk az érdeklődő vendégek számára. Az eredeti sváb rétes kóstolására is sor kerül.

Számtalan kézműves foglalkozás biztosítja a gyerekek őszi terményekkel való ismerkedését, illetve megismerkedhetnek a gyógynövények titkaival is.

A rendezvényre Önkormányzatunk összesen bruttó 360 000,- forint összeget kíván fordítani az alábbi felosztásban: Virág beszerzésére, dekorációra bruttó 50 000,- forint, szentelni való kenyér vásárlására bruttó 50 000,- forint,

A malmot Király Roland pék bruttó 260 000,- forint összeg fejében, számla ellenében biztosítja (Családi Gondoskodás Bt., székhely: 6000 Kecskemét, Darázs utca 1, adószám: 20348375-2-03, bankszámlaszám: Takarékszövetkezet Bank 52500109-14001815, képviseli: Király Roland). Az árajánlat az előterjesztés mellékletét képezi.

Az esemény mindenki számára nyitott, a belépés díjtalan. A rendezvényről kétnyelvű plakát készül, melyet az írott sajtóban, valamint a Hegyvidéki Önkormányzat honlapján is megjelentetünk.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot fogadja el.

Határozati javaslat:

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2026. szeptember 27-én tartja a Terményünnep című rendezvényét a Svábhegyen, a Diana parkban. A rendezvény költségei, összesen bruttó 360 000,- forint. A virág, dekoráció beszerzésére bruttó 50 000,- forint, szentelni való kenyér vásárlására bruttó 50 000,- forint, mobil malom bruttó 260 000,- forint (Családi Gondoskodás Bt., székhely: 6000 Kecskemét, Darázs utca 1, adószám: 20348375-2-03, bankszámlaszám: Takarékszövetkezet Bank 52500109-14001815, képviseli: Király Roland). Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

Egyúttal a Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a dekorációhoz és vendéglátáshoz szükséges alapanyagok beszerzéséről gondoskodjon. Az összegek elszámolása számla ellenében történik.

(Döntéshozatal módja egyszerű többség)

Budapest Hegyvidék, 2026. szeptember 11.


Kövesdiné Martin Nóra Anna
elnök

Melléklet:

- Árajánlat Családi Gondoskodás Bt
- plakát

Zséli Balázs

Címzett: Családellátó Magyar
Tárgy: RE: Fwd:

----- Továbbított levél -----

Feladó: **Családellátó Magyar** <magyarcsaladellato@gmail.com>

Dátum: 2026. szept. 10., Cs, 9:13

Tárgy:

Címzett: <Zseli.Balazs@hegyvidek.hu>

Tisztelt Budapest Hegyvidék Xli kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat!

AJÁNLAT

Ajánlat tárgya: Terményünnep – malom- és lángalló-bemutató szolgáltatás

Megrendelő részére:

Budapest Hegyvidék XII. Kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat
1121 Budapest, Böszörményi út 23–25.

Ajánlat összege:

260 000 Ft

Szolgáltatás megnevezése:

2026. szeptember 27-én megrendezésre kerülő **Terményünnep** keretében malom- és lángalló-bemutató szolgáltatás biztosítása.

A szolgáltatás a rendezvényhez kapcsolódó bemutató és közönségprogram lebonyolítását foglalja magában.

Teljes szolgáltatási díj: 260 000 Ft.

Üdvözlettel:

Király Roland

+36206628606

Családi Gondoskodás Bt

Kecskemét Darázs u. 1

6000

a.sz.: 20348375-2-03

Magyar Családellátó rendszer:

www.csaladellato.hu

Biztonságos élelmiszerek, prémium alapanyagok családoknak

Mobil malom
és kenyérlángos-
készítés

Fonott
vesszőkosarak

Biolekvárok
és szörpök

Kézműves
foglalkozás

Kézműves
sajtok

TERMÉNYÜNNEP

hálaadás az őszi terményekért

SZEPTEMBER 27,
9.00-14.00
DIANA PARK

Mézarúsítás

Szőlőpréselés
és mustkóstolás

Kenyéraldás és
családonkénti
ajándékozás

Hosszuleptűek
táncsoport
táncbemutatója
és táncház



JÓKAI KLUB
KULTÚRA - MÓD - SZÉP ÉLETTÉR



